# 签　证　申　请　表

# FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA

请用印刷体大写书写

Veuillez de remplir ce formulaire en lettres majuscules d'imprimerie

| | | |
|---|---|---|
| 1. 中文姓名<br>Nom en chinois | 2. 曾用名<br>Nom porté antérieurement | 照片<br>Photo |
| 3. 外文姓名<br>Nom de famille | 4. 性别：<br>Sexe : | |
| 5. 出生日期：　年　月　日<br>Date de naissance : Année mois jour | 6. 出生地<br>Lieu de naissance | |
| 7. 国籍<br>Nationalité actuelle | 8. 曾有过何国籍<br>Nationalité d'origine | |

9. 职业及工作单位　　电话
Profession et employeur　　Tél :

10. 家庭住址及电话
Adresse du domicile　　Tél :

11. 护照种类　外交 ☐　公务（官员）☐　普通 ☐　其它
Type du passeport : Diplomatique Service(officiel)　Ordinaire　Autres (Précisez lequel)

号码　　有效期至　　发照机关
N°　　Expirant le　　Autorités de délivrance

12. 申请赴中国事由及前往地点
Motif du séjour et destination précise en Chine_____
_____

13. 邀请单位名称或邀请人姓名、住址、电话
Personne ou société / organisation à vister en Chine, nom(s), adresse et numéro de téléphone
_____

14. 拟入境日期：　年　月　日
Date d'entrée prévues : Année Mois jour

15. 拟入境次数：　一次 ☐　二次 ☐　多次 ☐　每次停留天数：
Nombre d'entrée sollicitées : une　Double　Multiple　Durée de chaque séjour____

16. 是否申请过赴华签证？　☐ 是　☐ 否
Avez-vous déjà présenté des demandes de visa ?　Oui　Non

17. 是否被拒绝过来华签证？　☐ 是　☐ 否
Votre demande a été refuse une fois?　Oui　Non
被拒时间、地点
Si oui, précisez la date et le lieu de ce refus_____

18. 使用同一护照的偕行人
Personnes accompagnant et utilisant le même passeport

| 姓名<br>Nom et prénom | 出生日期<br>Date de naissance | 与申请人关系<br>Relations avec le demandeur |
|---|---|---|
| _____ | _____ | _____ |

19. 我谨声明我已如实和完整地填写了上述内容并对此负责 Je certifie que les déclarations ci-dessus sont exactes et complètes et elles sont engagent toute ma resposabilité

年　月　日　　签名
Année Mois jour　　signature

以下由使领馆使用(seulment pour l'usage officiel)

| Service Consulaire de l'Ambassade de Chine | 签发记录 |
|---|---|
| | |